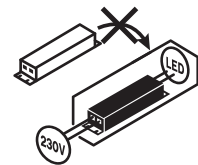
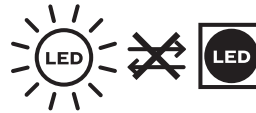


Aslo

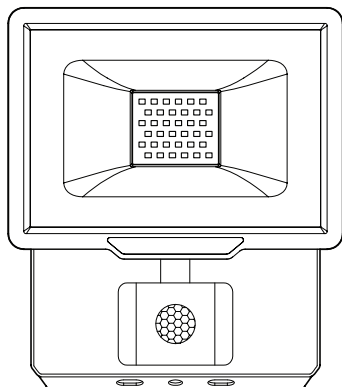
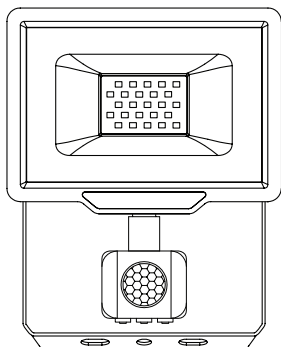
01.09.2021





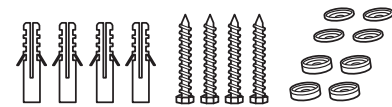
INSTRUÇÕES
 INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS
 MODE D'EMPLOI



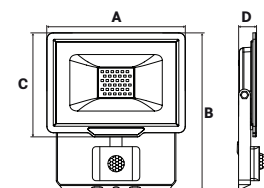
REF.:
ASLIM2050SP
ASLIM2050SB

REF.:
ASLIM3050SP
ASLIM3050SB



ACESSÓRIOS INCLUÍDOS
ACCESORIOS INCLUIDOS
ACCESSORIES INCLUDED
ACCESSOIRES INCLUS

	A	B	C	D
20W	143 mm	178 mm	107 mm	55 mm
30W	187 mm	210 mm	141 mm	50 mm



ESPECIFICAÇÕES E DADOS TÉCNICOS
ESPECIFICACIONES Y DATOS TÉCNICOS

SPECIFICATIONS AND TECHNICAL DATA
CARACTÉRISTIQUES ET DONNÉES TECHNIQUES

Categoria da luminária Categoría de la luminaria Luminaire category Catégorie du luminaire	Projektor LED Projector LED LED Floodlight Projecteur LED
Tensão de entrada Tensión de entrada Input voltage Tension d'entrée	220-240V AC 50/60Hz
Temperatura de cor Temperatura de color CCT Température de couleur	5000K
Temperatura ambiente Temperatura ambiente Ambient temperature Température ambiante	-20°C<AT<-40°C
Proteção contra sobretensões Protección contra sobretensiones Surge protection Protection contre les surtensions	20W L-N 0,5KV; L,N-PE 1KV 30W L-N 1 KV; L,N-PE 2KV
Índice de proteção Grado de protección IP code Indice de protection	IP65
Índice de res. contra impactos mecânicos Índice contra impactos mecánicos IK IK rating Indice de résistance aux chocs mécaniques	IK06
Material Material Material Matériau	Liga de alumínio + vidro temperado Aleación de aluminio + Vidrio templado Aluminium alloy + toughened glass Alliage d'aluminium + verre trempé

Ângulo de deteção Ángulo de detección Detection angle Angledétection	120°
Altura de instalação Altura de instalación Installation height Hauteur d'installation	1.8m~2.5m
Luz ambiente Luz ambiental Ambient light Lumière ambiante	3-2000Lux (ajustável) 3-2000Lux (adjustable) 3-2000Lux (adjustable) 3-2000Lux (régtable)
Tempo de atraso Tiempo de retardo Time delay Temporisatión	min: 10sec ± 3sec máx: 8min ± 3min (ajustável) min: 10sec ± 3sec max: 8min ± 3min (adjustable) min: 10sec ± 3sec máx: 8min ± 3min (ajustável) min : 10sec ± 3sec max : 8min ± 3min (régtable)
Distância de deteção Distancia de detección Detection distance Detection de détection	10m (TA a 25°C) (ajustável) 10m (TA a 25°C) (adjustable) 10m (AT 25°C) (ajustável) 10m (TA à 25°C) (régtable)

Referência Referencia Product code Référence	Potência Potencia Power Puissance	Fator de potência Factor de potencia Power factor Facteur de puissance	Corrente de entrada (A) Corriente de entrada (A) Input current (A) Courant d'entrée (A)	Altura de instalação (m) Altura de instalación (m) Installation height (m) Hauteur d'installation (m)	Peso líquido (kg) Peso neto (kg) Net weight (kg) Poids net (kg)	Dimensões C*L*A (mm) Dimensiones L*A*A (mm) Size L*W*H (mm) Dimensions L*L*H (mm)	Área projetada (mm²) Área proyectada (mm²) Projected area (mm²) Zone projetée (mm²)
ASLIM2050SB/ ASLIM2050SP	20W	≥0,90	0,10	1,8m~2,5m	0,33	143x178x55	20100
ASLIM3050SB/ ASLIM3050SP	30W	≥0,90	0,15	1,8m~2,5m	0,50	187x210x50	33500

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

SAFETY INSTRUCTIONS CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- PT | 1. Certifique-se de que a alimentação elétrica está desligada antes da instalação.
2. Leia todas as instruções seguintes antes de instalar a unidade.
3. O utilizador deve preparar os acessórios e peças sobressalentes necessários (não fornecidos).
4. Se o cabo de alimentação desta luminária estiver danificado, deve ser exclusivamente substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência técnica ou por uma pessoa qualificada semelhante, de modo a evitar qualquer perigo.
5. A fonte de luz contida nessa luminária só pode ser substituída pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa qualificada semelhante.
6. O projetor deve ser colocado de forma que olhares prolongados sejam permitidos (sempre a uma distância superior a 0,3m).

- ES | 1. Asegúrese de que la fuente de alimentación está desconectada antes de la instalación.
2. Lea todas las instrucciones siguientes antes de instalar la unidad.
3. El usuario debe preparar los accesorios y repuestos necesarios (no suministrados).
4. Si el cable de alimentación de esta luminaria está dañado, deberá ser sustituido exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar con el fin de evitar un peligro.
5. La fuente de luz contenida en esta luminaria deberá ser sustituida exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar.
6. El proyector debe colocarse de forma que permita miradas prolongadas (siempre a una distancia superior a 0,3 metros).

- EN | 1. Ensure that the power supply is turned off before installation.
2. Please read all following instructions before installing the unit.
3. User should prepare necessary accessories and spare parts (not provided).
4. If the power cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
5. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
6. The floodlight should be placed so that prolonged staring is permitted (always at a distance of more than 0.3 metres).

- FR | 1. Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant l'installation.
2. Veuillez lire toutes les instructions suivantes avant d'installer le produit.
3. L'utilisateur doit préparer les accessoires et les pièces de rechange nécessaires (non fournis).
4. Si le câble d'alimentation de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
5. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.
6. Le projecteur doit être placé de manière à permettre des regards prolongés (toujours à une distance de plus de 0,3 mètre).

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTALLATION INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- PT | • Não monte o projetor em superfícies sujeitas a vibrações.
• Fure a parede de acordo com a posição dos furos do suporte e insira as buchas (fig.2).
• Desligue a alimentação elétrica, coloque o suporte de fixação na posição correta e aperte os parafusos. Ligue o cabo de alimentação ao projetor usando uma caixa de derivação à prova de água, seguindo o esquema de ligações (fig.3).
• Volte a ligar a rede elétrica e certifique-se que o projetor funciona. Ajuste o ângulo de luz, de acordo com as necessidades de utilização (fig.4).
• Como configurar os parâmetros do sensor (ver fig. 5 e 6).

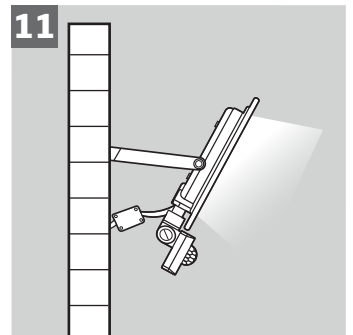
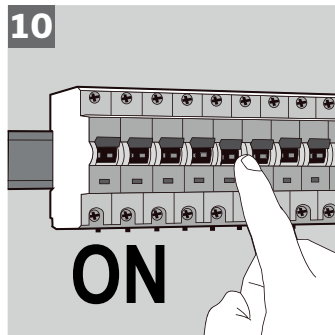
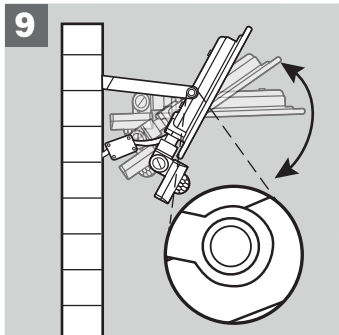
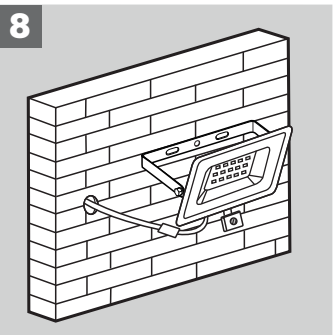
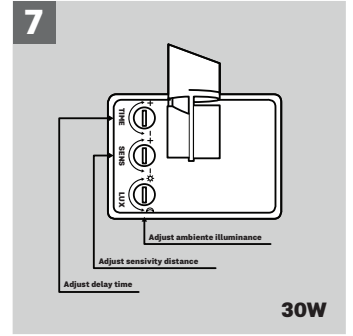
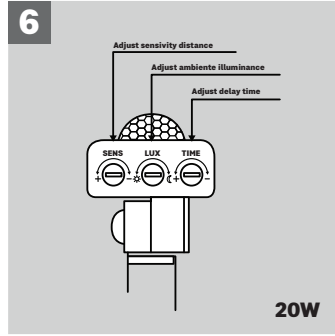
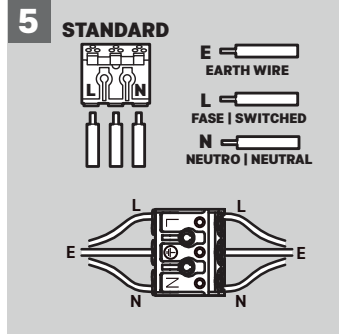
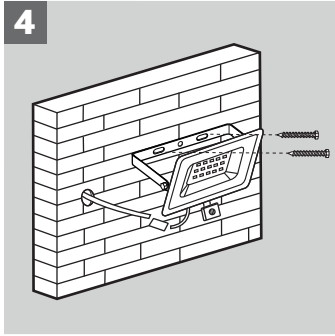
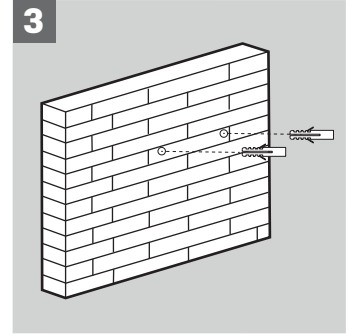
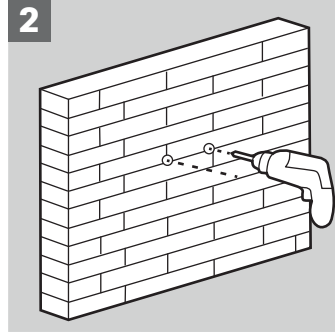
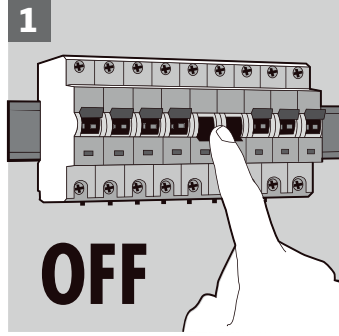
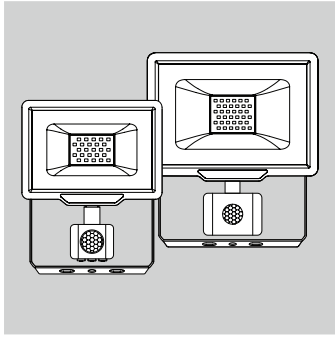
- ES | • No instale el proyector en superficies sujetas a vibraciones.
• Perfore la pared según la posición de los agujeros del soporte e inserte los tacos (fig.2).
• Corte el suministro de alimentación eléctrica, ponga el soporte de fijación en la posición correcta y apriete los tornillos. Conecte el cable de alimentación al proyector usando una caja estanca resistente al agua, siguiendo el esquema de cableado (fig. 3).
• Vuelva a activar el suministro eléctrico y asegúrese de que el proyector LED se enciende. Ajuste el ángulo del haz de luz en función de sus necesidades (fig. 4).
• Cómo configurar los parámetros del sensor (fig. 5 y 6).

- EN | • Do not mount it on the surface prone to vibrations.
• Drill a hole on the wall according to the bracket hole position, put the wall plug (fig.2).
• Turn off power supply, place the fixing bracket in the correct position and tighten the screws. Plug in the power cord into the floodlight using a waterproof junction box, according to the wiring diagram. (fig.3)
• Turn the power supply back on and make sure the LED floodlight lights up. Adjust the beam angle according to your needs. (fig.4)
• How to set up sensor parameters. (fig. 5 and 6)

- FR | • N'installez pas le projecteur à un endroit où il peut être soumis à des vibrations.
• Percez le mur en fonction de la position des trous du support et serrez les vis. Placez la cheville (fig.2).
• Coupez l'alimentation électrique, installez le support de fixation dans la position correcte et serrez les vis. Branchez le cordon d'alimentation au projecteur à l'aide d'une boîte de jonction étanche, selon le schéma électrique (fig.3).
• Rétablissez l'alimentation électrique et assurez-vous que le projecteur LED s'allume. Réglez l'angle du faisceau en fonction de vos besoins (fig.4).
• Comment régler les paramètres du détecteur (fig. 5 et 6).

INSTALAÇÃO
INSTALACIÓN

INSTALLATION
INSTALLATION



NUNCA COLOQUE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E/OU ELETRÓNICOS NO LIXO DOMÉSTICO!

Segundo a diretiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e/ou eletrónicos e a respetiva transposição para o direito interno, os equipamentos usados têm de ser recolhidos separadamente e entregues nos locais de recolha previstos para o efeito. Pode obter informações relativas à eliminação dos equipamentos usados através dos responsáveis legais pela reciclagem no seu município.



NO DESECHE NUNCA LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y/O ELECTRÓNICOS EN LA BASURA DOMÉSTICA.

Según la norma europea 2012/19/CE al respecto de los residuos de herramientas eléctricas y electrónicas y su transposición para el derecho interno, estas herramientas tienen de ser recogidas separadamente y entregadas en los locales de recogida previsto al efecto. Puede obtener información acerca de la eliminación de la máquina utilizada a través de los responsables legales del reciclaje en su municipio.



NEVER DISPOSE OF ELECTRICAL AND/OR ELECTRONIC EQUIPMENT IN THE HOUSEHOLD WASTE!

According to the European Directive 2012/19 /EC on electrical and electronic equipment waste and its transposition into national law, power tools must be collected separately and delivered to the collection sites intended for this purpose. You can get information regarding the disposal of the power tool through the person in charge for recycling in your city.



NE JETEZ JAMAIS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET/OU ÉLECTRONIQUES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES!

D'après la directive européenne 2012/19/CE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et remis aux points de collecte prévus à cet effet. Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination de la visseuse à choc sans fil utilisé auprès des responsables du service environnement de votre commune.



CERTIFICADO DE GARANTIA

A garantia deste produto está de acordo com a lei em vigor a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação.

Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efetuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca ASLO), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.

CERTIFICADO DE GARANTIA

La garantía de este producto está en conformidad con la ley vigente a partir de la fecha de compra. Por lo tanto, debe guardar el comprobante de compra durante ese período de tiempo. La garantía cubre cualquier defecto de fabricación, material o funcionamiento, así como los repuestos y el trabajo necesario para su reparación.

Si excluyen de la garantía el malo uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca ASLO), así como cualquier daño causado por el uso.

WARRANTY TERMS

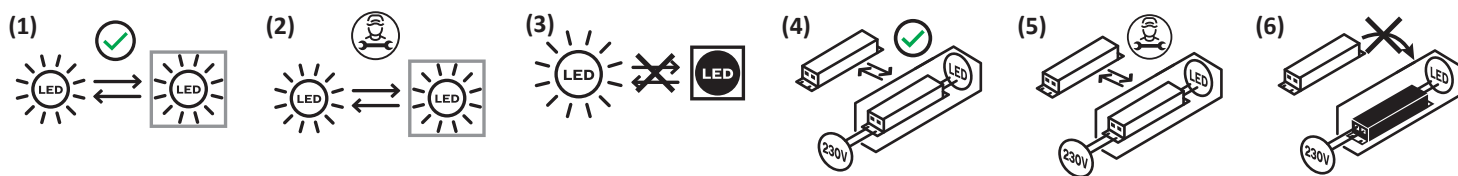
The warranty for this product is in accordance with the law in force from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period. The warranty covers any manufacturing defect in material or operation, as well as parts and work needed for their repairing.

Excluded from the warranty are the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized individuals (outside the service center of the brand ASLO) as well as any damage caused by its use.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie de ce produit est conforme à la loi en vigueur à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve d'achat pendant cette période. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou de fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération.

Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque ASLO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.



Este produto contém uma fonte de luz com classe de eficiência energética.

Substituibilidade: A (1) fonte de luz ou a (4) unidade de controlo podem ser substituídas pelo utilizador final sem causar danos permanentes à lâmpada. A (2) fonte de luz ou a (5) unidade de controlo podem ser substituídas por um electricista qualificado sem causar danos permanentes à lâmpada. A (3) fonte de luz ou a (6) unidade de controlo não podem ser substituídas, a lâmpada deve ser substituída.

Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética.

Intercambiabilidad: La fuente de luz (1) o la unidad de alimentación (4) es sustituible por el usuario final sin que ello provoque daños permanentes en la luminaria. La fuente de luz (2) o la unidad de alimentación (5) es sustituible por parte de un electricista cualificado sin ello provoque daños permanentes en la luminaria. La fuente de luz (3) o la unidad de alimentación (6) no es sustituible; es necesario reemplazar la luminaria.

This product contains a light source with energy efficiency class.

Replaceability: (1) Light source or (4) operating device can be replaced by end users without permanent damage to the luminaire. (2) Light source or (5) operating device can be replaced by a qualified electrician without permanently damaging the luminaire. (3) Light source or (6) operating device is not replaceable, the luminaire must be replaced.

Ce produit comprend une ampoule de la classe d'efficacité énergétique.

Interchangeabilité: (1) L'ampoule ou (4) le contrôleur peut être remplacé par l'utilisateur final sans risque de dégradation du luminaire. (2) L'ampoule ou (5) le contrôleur peut être remplacé par un électricien professionnel sans risque de dégradation du luminaire. (3) L'ampoule ou (6) le contrôleur n'est pas remplaçable. Le luminaire doit être changé.

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

CENTRAL LOBÃO S.A.
RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER VFR

Declara para os devidos efeitos que os artigos a seguir descritos:

DESCRIÇÃO	CÓDIGO
PROJECTOR SLIM SMD 20W IP65 5000K C/SENSOR BRANCO ASLO	ASLIM2050SB
PROJECTOR SLIM SMD 20W IP65 5000K C/SENSOR PRETO ASLO	ASLIM2050SP
PROJECTOR SLIM SMD 30W IP65 5000K C/SENSOR BRANCO ASLO	ASLIM3050SB
PROJECTOR SLIM SMD 30W IP65 5000K C/SENSOR PRETO ASLO	ASLIM3050SP

Estão de acordo com as disposições da **Diretiva 2014/35/EU**, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos equipamentos elétricos projetados para uso dentro de certos limites de tensão, cumprindo as seguintes normas:

EN 60598-2-5:2015
EN IEC 60598-1:2021
EN 62493:2015

e da **Diretiva 2014/30/EU**, referente à compatibilidade eletromagnética, cumprindo as seguintes normas:

EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 61547:2009

Os produtos acima mencionados, estão em conformidade com a **Diretiva RoHS 2011/65/EU** e anexo II da emenda **(EU) 2015/863**, de acordo com as seguintes normas:

IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
IEC 62321-4:2013+AMD1: 2017, CSV IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Central Lobão S.A.

S. João de Ver, 18 de Outubro de 2023

Processo técnico compilado por: Hugo Santos



O Técnico Responsável
(Hugo Santos)

Aslo

BRIGHTER LIFE

aslo.pt

**CENTRAL LOBÃO SA.
RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER
STA. MARIA DA FEIRA PORTUGAL**

